

Di Leta weh di Apasl Paul Rait tu di Chorch dah di EPHESIANS

Weh dis buk deh taak bout

Di fos ting weh dis leta kansaan bout dah di plan weh God gat “fi bring tuggedah evryting weh deh iina hevn ahn weh deh pahn ort, wid Christ az di hed” (1.10). Di leta inkorij God pipl fi liv out di miinin a dis plan fi di huol hyuuman ries bii wan, sieka weh wi dah wan wid Jesus Christ.

Iina di fos paat a *Ephesians* di Apasl Paul eksplien di aidiya a yunity, wen ihn taak bout di wie how God di Faada pik out fi ihn pipl, ahn how ihn fargiv dem ahn mek dem frii fahn dehn sin chruu Jesus Christ, God Son. Paul tel wi tu seh di Holy Spirit dah di garanty fi God griet pramis dem.

Iina di sekant paat a *Ephesians* ihn inkorij di riida dem fi liv iina soch a wie so di pipl dem kyan si seh tuggedah dehn dah wan wid Christ. Paul yuuz wod pitya fi shuo seh God pipl dah wan, bikaaz dem dah wan iina Christ: di chorch dah laik wan bady wid Christ az di hed; or dah laik wan bildin wid Christ az di chief kaana-stuon; or dah laik wan waif wid Christ az shii hozban.

Paul riich wan paint weh laik wodz fiel im fi tel bout God gries iina Christ. Yu fi si evryting iina di lait a di lov a Christ, ihn sakrifais, ihn fargivnis, ihn gries, ahn ihn huolinis.

How dis leta set op

Introdokshan1.1-2

Christ ahn di chorch1.3–3.21

Di nyuu laif weh wi gat iina Christ4.1–6.20

Paul laas wod dem iina dis leta6.21-24

Di Apasl Paul hiel di Ephesian church

1 ¹Dis leta dah fahn mii, Paul, wan a Christ Jesus apasl, bikaaz dat dah weh God waahn Ah fi bii. Mi leta dah tu unu, God pipl iina Ephesus sity, unu weh fietful iina unu laif wid Christ Jesus.

²Ah deh prie seh God, fi wi Faada, ahn di Laad Jesus Christ gi aala unu plenty gries ahn piis iina unu haat!

Di spiritwal blesin dem weh Christ gi wi

³Fos, mek wi priez God weh dah di Faada a di Laad Jesus Christ, bikaaz wii dah wan wid Christ! Dah him weh bles wi wid evry spiritwal blesin fahn hevn. ⁴Lang-lang taim abak —iivn bifuer di worl wehn mek— God wehn don pik wi out fi bii ihn uon bikaaz a weh Christ du fi wi, so wi kuda bii huoly ahn no gat non faalt ataal, pahn dah Laas Die wen aala wi stan op fronta him. Ahn sieka ihn griet lov, ⁵God wehn don disaid seh chruu Jesus Christ, ihn wehn gwain mek wi fi bii ihn uon pikniny. Ahn dis dah wat mek im glad fi ker out ihn plan fi iich wan a wi. ⁶So, mek wi priez fi wi God fi dis frii gif weh ihn wehn gi wi chruu ihn preshos Son!

⁷Dah bai di blod a Jesus Christ wi get fi bii frii ahn God don paadn aala wi sin dem. Bredrin, God gries riily griet! ⁸Ahn no ongl dat, bot God gi wi muo ahn muo a ihn gries. So iina aala God uova griet wizdom ahn andastandin, ⁹ihn du weh ihn wehn plan fi du fahn lang-lang taim abak: ihn mek wii bii paat a ihn siikrit plan weh nonbady neva nuo bifuer, weh ihn wehn gwain du fi wi chruu Christ. ¹⁰Dis plan weh God gwain kompliit wen di rait taim kom, dah fi bring tugged a evryting weh deh iina hevn ahn weh deh pahn ort wid Christ az di hed!

¹¹Di chruut dah seh, evryting weh tek plies iina disya worl, dah bikaaz God wehn don plan'ih, ahn dah fi him disizhan. So, God wehn pik wi out fi bii fi him uon pipl dem ahn bii wan wid Christ; ahn dat dah fi him uon plan weh ihn wehn disaid fahn di biginin a taim. ¹²So den, mek aala wi, weh dah wehn di fos pipl dem fi gat huop iina Christ, priez di gluory a God porfek plan!

¹³Ahn unu wehn kom fi bii God pipl tu, wen unu hier disa chruu mesij. Dat dah di Gud Nyuuz weh gi unu salvieshan. Unu wehn chros iina Christ, ahn den God put ihn stamp pahn unu fi shuo seh ihn uon unu. Ahn dah stamp dah di Holy Spirit, weh ihn wehn pramis unu. ¹⁴Di stamp a di Spirit dah weh mek wi shuor seh wi gwain get aal weh God wehn pramis ihn pipl dem. Dis tel wii seh wi no hafy wory nontaim, bikaaz God wehn mek aala wi weh dah fi him, get frii. Ahn fi dat, mek wi priez ihn gluory now ahn fareva muo!

Paul uova glad fi di Ephesian biliiva dem

¹⁵So den, bredrin, dis dah wai, fahn di taim Ah wehn hier bout unu fiet iina di Laad Jesus ahn unu lov fi aala God pipl dem, ¹⁶Ah neva stap

gi tanks fi unu. Ahn enytaim Ah deh prie, Ah deh memba unu,¹⁷ ahn aks di Laad Jesus Christ God —di Faada weh ful a gluory— fi mek him ful unu op wid ihn Spirit, huu gwain gi unu wizdom ahn andastandin, so dat unu kyan nuo him muo beta evry die.¹⁸ Ah aks im fi mek unu main uopm fi si ihn lait, so dat unu wuda nuo wat dah di huop weh ihn wehn kaal unu fah. Ahn fi mek unu nuo how rich unu rich, bikaaz a di wandaful blesin dem weh ihn pramis fi aala ihn pipl dem.¹⁹ No ongl dat, bot Ah prie seh unu andastan how griet ihn powa griet, weh deh work iina wi now a diez. Ahn dis siem powa, weh deh work iina wi,²⁰ dah di siem maity powa weh God wehn yuuz, wen ihn riez Christ Jesus op bak fahn di ded, ahn put im fi sidong pahn ihn rait han said iina hevn!²¹ Ahn now, Christ deh ruul op iina hevn uova aal di ruula dem, ahn uova aal di king dem, ahn uova aal demya ada pipl wid powa ahn atarity. Ahn ihn gat wan niem weh faar muo beta an aal ada niem. Dah Christ weh deh ruul uova evryting; dah him weh gat aal di powa iina disya worl, ahn iina di neks wan weh deh kom tu!²² So den, bredrin, God don put evryting aanda Jesus fut, ahn di Laad God mek im fi ruul uova evryting weh kansaan di chorch.²³ Ahn di chorch dah laik Christ bady, ahn Christ ful'op di chorch. Dah him weh ful'op evryting, evrywie wid ihn uonself!

Fahn det wen ih kom tu di tingz a God, tu laif iina Him!

2 ¹Bredrin, unu nuo seh bifuor unu kom tu Christ, unu wehn ded wen ih kom tu di tingz a God. Dis dah wehn bikaaz unu yuuztu liv wan laif deh rifyuuz fi du weh God seh, ahn bikaaz a unu sin dem. ²Demde taim, unu yuuztu fala di bad wie a disya worl. Unu wuda lisen tu wat di Wikid Wan^a tel unu fi du. Dah him weh ruul uova aala di spirit dem iina di skai, ahn now ihn kanchruol aala demya pipl weh no lisen tu God. ³Di chruut dah seh, aala wi dah wehn laik dem; wi wende liv how wii waahn. Wi yuuztu du enyting weh wi hyuuman nietyo kaal fah, ahn weh wi main tink'op. Iina datde kandishan, wi wehn gwain fil God raat pahn wi siem laik evrybady els. ⁴Bot, bikaaz God wehn ful'op a morsy ahn ihn lov wi so moch, ⁵ihn mek wi kom alaiv wid Christ iivn wen wi wehn ded iina fi wi sin dem. Memba seh: dah bai God gries wi get siev!⁶ Ahn now, bikaaz wi deh wid Christ, dah laik God wehn riez wi op wid ihn Son, ahn put wi fi sidong wid him op iina hevn, weh paat wi gwain ruul wid di Laad rait deh!⁷ Ihn du dis fi shuo wi, fahn now til di en a taim, how griet ihn kainis ahn gries griet; ahn ihn shuo wi ho moch ihn lov wi tu, bai weh ihn du chruu Christ Jesus.⁸ So, wen God siev unu, dah bikaaz dah fi him gries chruu di fiet weh ihn gi unu fi chros iina im. Dis no gat notn fi du wid unu ahn weh unu kuda du; ih dah wan gif fahn God aluon!⁹ So

^a 2.2 Dehn seh di Wikid Wan dah di Devl ihmself.

den, bredrin, unu no gat notn fi buos bout, bikaaz notn no deh weh unu kuda du fi siev unusel. ¹⁰Memba seh: God dah wehn di Wan weh wehn mek wi; ahn ihn mek wi wan wid Christ Jesus fi du gud tingz. Ahn him don plan fi wi du dehn gud tingz iina ihn main fahn lang-lang taim abak!

Christ mek aala wi wan pipl

¹¹ Bikaaz a dat, unu weh dah no Jew shuda memba weh unu yuuztu bii. Unu wende liv mongs demya Jew dem weh yuuztu kaal unu, “Di pipl weh no sorkomsaiz,” ahn dehn kaal demself, “Di pipl weh wehn sorkomsaiz.” Bot dat no miin no muo an fi seh, “Dehn wehn get sorkomsaiz.” Ih wen ongl gat fi du wid dehn bady! ¹²Ahn unu memba seh bak den, unu dah neva wan wid Christ. Di Jew dem neva kount unu mongs di pipl fahn Israel weh God wehn pik out. Ahn so, unu yuuztu bii jos laik demde pipl weh dah strienja ahn farina tu di tingz a God. Bak den, unu neva gat non paat iina di fos agriiment weh God wehn mek wid ihn pipl dem. Dehn agriiment dah wehn God pramis tu di Jew dem fi mek dehn bii fi him uon pipl. Ahn iina dah taim, unu yuuztu bii jos laik demde kain a pipl weh neva chros iina God; unu neva gat non huop ataal. Unu yuuztu bii faar-faar fahn God. ¹³Bot now, bredrin, unu kom fi bii wan wid Christ Jesus, bikaaz Christ don shed ihn blod ahn ded fi unu fi bring unu nier tu God!

¹⁴ Bikaaz Christ ihnsel wehn bring fi him piis. Ihn du'ih wen ihn mek di Gentile pipl, ahn di Jew dem kom fi bii wan pipl. Bifuor dat, di Jew ahn di Gentile pipl dem wehn kot aaf fahn wan anada ahn dehn dah wehn laik enemy. Bot, wen Christ ded pahn di kraas, ihn brok dong di waal a hiet weh wehn blak aaf di Jew ahn di Gentile pipl dem fahn wan anada. ¹⁵Den, Christ du weh wid di Jewish laa dem ahn aala weh ih ruul ahn regyulieshan dem kudn du. Ahn ihn mek wan nyuu pipl outa di Jew dem ahn aala unu pipl weh dah no Jew, so dat wii kuda liv iina piis wid wan anada iina him. ¹⁶So, wen Christ ded pahn di kraas, ihn du weh wid di hiet bitwiin di Jew ahn di Gentile pipl dem. Ihn don mek aala wi kom fi bii wan bady, ahn ihn don bring wi bak tu God tugged. ¹⁷So Christ himself wehn kom ahn priich di Gud Nyuuz a piis tu evrybody, so di Jew ahn di Gentile pipl dem kuda liv iina piis wid wan anada. Ihn priich dah siem mesij tu unu weh dah no Jew, weh wende faar fahn God; ahn tu wii Jew weh wende nier tu im. ¹⁸Ahn sieka weh Jesus du fi aala wi —Jew ahn Gentile di siem— ihn mek wan wie chruu wan Spirit fi mek aala wi kom tu wi Faada God.

¹⁹ So den, unu weh dah no Jew dah no farina nar strienja no muo. Now, unu dah jos laik God pipl dem weh kom fahn di siem nieshan. Aala wi dah fi God famaly tugged, Jew ahn Gentile di siem! ²⁰Unu wehn kom fi bii paat a di bildin weh gat di apasl ahn di prafit dem laik di foundieshan

rak dem. Ahn Christ Jesus dah laik di fos brik, di chiif kaana-stuon, weh gi strent tu di bildin. ²¹Him dah di Wan weh mek di huol bildin fit tuggedah ahn ihn mek'ih gruo biga ahn biga fi bii God Templ weh dah fi di Laad. ²²Ahn, bikaaz unu dah wan wid Jesus Christ, him deh bil unu tuggedah chruu ihn Spirit iina wan bildin weh paat God deh liv.

Paul work mongs di pipl dem weh dah no Jew

3 ¹Now Ai, Paul, dah wan prizna a Christ Jesus, bikaaz Ah wende priich tu unu pipl weh dah no Jew. ²Ahn Ah shuor seh unu wehn hier, dah ongl sieka God gries mek Ah du disya work fi help unu. ³Dah wehn God ihmself wehn shuo mi ihn siikrit plan weh nonbady neva andastan op til now. Bredrin, Ai aredy staat rait tu unu wan likl bit bout'ih; ⁴ahn, if unu riid weh Ah don rait tu unu, unu gwain get fi nuo muo beta wat mii andastan bout dis siikrit plan fahn God weh Christ don mek hapm. ⁵Now, God neva tel non a di pipl dem weh wehn liv datde taim bout dis plan yah. Bot, now di Laad don shuo disya plan tu ihn huoly apasl ahn prafit dem, chruu di Holy Spirit. ⁶Ahn dis dah di siikrit plan weh God neva shuo nonbady til now: Wen di Gentile pipl biliiv di Gud Nyuuz, den God gwain gi dem di siem blesin dem jos laik weh fi him Jewish pipl dehn gwain get. Aala dem tuggedah kom fi bilang tu wan bady, ahn dehn gwain get di siem rich blesin dem, weh God wehn pramis chruu Christ Jesus.

⁷Ahn dah chruu God gries Ai dah Christ sorvant fi spred disya Gud Nyuuz aal uova, ahn dah di Laad weh gi mi fi him powa fi du ihn work. ⁸Ah shuor seh aala God pipl dem muo beta an mii. Stil yet, God wehn uova bles mi, wen ihn pik mi out fi go tel di Gentile pipl dem di Gud Nyuuz bout aal di blesin dem weh Christ deh gi ihn pipl dem. Ahn demde blesin so gud dat wi kyaahn iivn andastan aala dem! ⁹God pik mi fi mek evrybady andastan how him gwain mek disya siikrit plan hapm. Dah God —di Kriyeta a evryting— weh wehn kiip fi him siikrit plan dem aanda kova fahn di biginin a taim op til now. ¹⁰Ihn du aala dat so now aal di ruula ahn di atarity dem iina di spiritwal worl wuda laan bout aal di difrent kain a wizdom weh him gat ahn du chruu ihn chorch. ¹¹Ahn God du dis jos laik how ihn wende plan fi du'ih fahn di biginin a taim, chruu Christ Jesus, weh dah fi wi Laad. ¹²Ahn, bikaaz wi wehn put wi fiet iina di Laad Jesus ahn wi kom fi bii wan wid him, wi now frii fi kom fronta God ihmself, bitout deh fiil fried ataal! ¹³So bredrin, Ah deh beg unu no fi get diskorij nontaim bikaaz Ah deh sofa yah fi unu siek. Dah fi unu gud Ah deh sofa laik so!

Ho moch Christ lov evrybady

¹⁴Ahn sieka dis, wen Ah tink how griet fi wi Faada God griet, Ah faal dong pahn mi nii ahn Ah prie tu him. ¹⁵Dah him dah di Wan weh gi

evry famaly iina hevn ahn pahn ort dehn chruu niem! ¹⁶ So, Ah prie tu God, dat outa ihn uova griet ahn wandaful powa, ihn wi gi unu plenty powa chruu ihn Spirit fi mek unu strang iina unu haat bitout deh lak notn ataal! ¹⁷ Ahn Ah deh prie tu seh, dat az unu deh chros iina Christ, ihn gwain set op ihn huom iina unu haat; so dat wateva unu du, unu wi du'ih sieka unu lov fi him; ¹⁸ ahn dat unu —tugeda wid aal di res a God pipl dem— gwain gat di powa fi andastan ho moch Christ lov aala wi; ahn how waid dah datde lov, ahn how lang, ahn how hai, ahn how diip, dah fi him uova griet lov fi aala wi! ¹⁹ Dah chruut, bredrin, non a wi kuda eva nuo jos ho moch Christ lov wi; bot wen unu nuo God lov, ih gwain kiip aan deh work iinsaida unu plenty muo evry die til unu ful'op wid di fulnis a God himself!

²⁰ So den, mek wi gi gluory tu God, bikaaz dah sieka fi him powa weh deh work iina wi, mek him kyan du plenty muo an weh wi kuda eva aks fah or iivn imajin! ²¹ Mek aal di pipl dem weh deh iina di chorch fahn jinarieshan tu jinarieshan gi gluory tu wi Faada chruu Christ Jesus aal taim fareva ahn eva. Amen!

Wi aal bilang tu wan bady

4 ¹ So den, Ai, Paul, weh dehn put iina prizn bikaaz Ah deh work fi di Laad; Ah deh beg unu fi waak iina God wie jos laik how ihn tel unu fi liv, wen ihn fos kaal unu fi chros iina ihn Son. ² Unu no fi tink seh unu muo beta an sombady els. Ahn no bii rof wid ada pipl niida, bot gat pieshens wid dem. Shuo unu lov wid evrybady ahn help dem. ³ Memba seh: dah di Holy Spirit weh deh Jain unu tugeda iina piis; so unu fi trai wid aal unu haat fi grii tugeda so dat aala unu kyan gat piis wid wan anada. ⁴ Dah wan bady deh, ahn wan Spirit tu, siem wie laik how unu gat wan huop weh God gi unu wen ihn fos kaal unu. ⁵ Den, unu gat wan Laad, wan fiet, ahn wan baptizam. ⁶ Rait so, wi gat jos wan God ahn him dah di Faada ah aala wi. Ahn wi Laad dah di Wan weh ruul uova wii. Him work chruu wi ahn him deh iina aala wi!

⁷ Memba tu seh: Christ wehn bles aala wi wid wan speshal gif, ahn dis shuo wi fi him gries. ⁸ Dat dah weh wehn rait iina di Skriptyo, weh seh:

“Wen ihn gaan op tu di muos hai plies,

ihn wehn ker demde pipl weh ihn win lang wid im,
ahn ihn gi gif tu di pipl dem.”

⁹ So Ah aks unu: Weh dat miin wen ih seh, “Ihn gaan op?” Dat miin seh, bifuor ihn gaan op, ihn wehn don kom dongtu di diipis plies a di ort.

¹⁰ So di Wan weh kom dong, dah di siem wan weh gaan op hai paas aal di hevn dem, so dat ihn kuda ful'op di huol yuunivors! ¹¹ Dah him huu wehn gi demya gif tu di pipl dem. Ihn pik som pipl fi bii apasl, ahn som fi bii prafit, ahn som a dem ivanjelis. Ahn ihn pik som ada pipl fi bii

pastya ahn tiicha tu. ¹²Christ du dis fi mek God pipl redy fi sorv, so di bady a Christ —weh dah di chorch— kyan get muo stranga. ¹³Ahn dis work gwain kantinyo til aala wi kom tugged az wan pipl iina wi fiet, ahn iina weh wi nuo bout God Son. Den, wi gwain laan fi chros iina God iina evryting til wi gruo'op ahn get fi bii riily gud iina evrywie, siem laik Christ himself!

¹⁴Den, iina dah taim deh, wi no gwain bii laik likl pikniny no muo, weh iizy fi chienj weh dehn biliiv az kwik az dehn hier enyting weh nyuu. Dehn dah laik wan likl buot weh di wiew dem kyan fling bout, wen di strang briiz kiip aan deh chienj ahn bluo di buot dis wie ahn dah neks wie. Demde pipl weh deh trai fi fuul wi op wid dehn rang tiichin, dah jos laik demde win. Dehn liid som biliiva astrie wid dehn triky tiichin dem, weh dehn mek'op dehn uonself! ¹⁵Insida dat, wi fi lov wan anada, ahn so wid plenty kainis wi fi tel wan anada di chruut. If wi du dat, wi gwain gruo'op muo beta iina evrywie fi bii wan wid Christ, weh dah di hed a di chorch. ¹⁶Sins Christ dah di hed, dah him inchaaj ah aal di difrent paat a di bady so aala dem kyan jain tugged jos rait. Ahn evry jaint iina di bady deh help fi kiip di huol bady tugged. Ahn, wen evry wan a dem deh du weh dehn shuda du, den di huol bady gwain gruo ahn get bil'op gud. Jos so, az aal di paat dem a di chorch lov wan anada, di chorch gwain gruo ahn get bil'op tu.

Di chruu laif weh God gi

¹⁷So den, Ai Paul —bai di atarity a di niem a di Laad Jesus Christ— deh waanunu seh: Unu no fi liv unu laif no muo laik how demde pipl weh no nuo God deh liv, bikaaz wat demde kain a pipl deh tink, no wot notn ataal! ¹⁸Dehn haat no uopm ahn dehn main uova daak, so dehn kyaahn andastan di laif weh God gi. Dehn don ton stobant, ahn so dehn kyaahn laan notn ataal! ¹⁹Dehn no gat non shiem bout notn niida. So dehn du aal kain a wikit tingz weh dehn main tel dem fi du; dehn sliip roun wid ada pipl ahn kyaahn stap demself nontaim! ²⁰Bredrin, dat dah neva weh unu laan bout Christ! ²¹Az fi unu, Ah nuo seh unu, weh dah ihn falowa dem, wehn hier bout im. Dehn don tiich unu di chruut aredy weh wi fain ongl iina di Laad Jesus! ²²So den, unu fi gi'op unu uol wie a livin weh wehn mek unu du dehn bad tingz weh unu yuuztu du. Dah wie a livin wuda distrai unu, bikaaz ih wuda mek unu waahn du wan paila shiemin tingz chruu di faalsnis iina unu haat. ²³Insida dat, mek God Spirit chienj unu haat ahn di wie unu tink. ²⁴Unu fi bihiev laik wan nyuu porsn, weh God wehn mek fi bii laik him. Dah nyuu porsn gwain liv huoly ahn du weh rait iina God sait!

²⁵So den, bredrin, evry wan a unu fi stap tel lai! Unu fi tel di chruut tu wan anada —az breda ahn sista iina Christ— bikaaz aala wi tuggedah

fi Christ! Aala wii dah wan bady iina him! ²⁶ So, if unu beks so bad til unu deh si red, unu no fi mek dat mek unu sin muo wosa; bot siem taim mek'ih rait agen wid yo breda. Ahn no mek di son go dong wen unu stil yet beks wid im niida! ²⁷ Unu no fi gi di devl non chaans fi mek unu sin.

²⁸ Ahn enybady weh wuda tiif, ihn no fi tiif no muo! Dah porsn niid fi go work ahn du somting gud wid ihn han, so dat ihn kyan help ihmself ahn enybady els weh gat niid tu. ²⁹ Ahn unu no fi seh notn hietful niida, weh no gwain du nonbady non gud. Insida dat, unu fi seh di wod dem weh gwain help ada pipl, so dat weh unu seh gwain kom fi bil dem op akaadn tu weh dehn niid fi hier. Iina dah wie, unu gwain bii wan blesin tu di pipl dem weh deh hier unu!

³⁰ Den, unu no fi mek di Holy Spirit sad niida. Bikaaz God Spirit dah weh ihn yuuz fi maak unu, fi shuo seh unu dah fi him; ahn him dah unu garantly fi wen di die kom, wen di Laad ihmself gwain set unu frii!

³¹ So, unu no fi gat non kain a bitanis iina unu haat, ahn no fi get so beks til unu get outa kanchruol! Unu no fi baal out pan wan anada, nar insol'op wan anada, nar shuo non kain a hietful filin dem tu wan anada niida. ³² Insida dat, unu fi du gud tu wan anada. Unu fi gat wan waam, kain haat fi wan anada, ahn fi fargiv wan anada jos laik how God wehn fargiv unu, bikaaz unu dah fi Christ!

Wii fi liv iina di Lait

5 ¹ So den, unu fi trai fi bii laik God, bikaaz unu dah fi him pikniny weh ihn lov, fi chruut. ² Unu laif fi bii ful wid lov iina aal weh unu du, jos laik how Christ lov wi ahn gi ihn laif fi wi —ihn aafa op ihn laif az wan aafrin weh smel swiit tu God!

³ Ahn unu dah God pipl dem, so bii kliin fahn di dotinis a sin: unu no fi sliip roun wid ada pipl, nar liv eny kain a slak laif, nar unu fi get griidy fi enyting ataal. Datde kain a laif shudn gat non plies mongs God pipl dem! ⁴ Ahn ih no rait fi unu taak bad tingz niida, nar kos bad wod, nar tel dotty juoks. Insida dat, unu shuda aalwiez gi God tanks fi weh ihn du fi unu! ⁵ Memba seh: nonbady no gwain get wan plies iina God ahn Christ Kingdom, if dehn deh liv slak laif, ahn if dehn deh sliip roun wid ada pipl, or gat red ai fi ada pipl tingz. Bikaaz enybady weh gat red ai riily deh waaship aidal.

⁶ So den, bredrin, unu no fi mek nonbady fuul unu op, deh tel lai weh no gat non sens ataal. Aala demya tingz weh Ah deh taak bout, dehn mek God uova beks. Demde pipl, weh no deh du weh ihn tel dem fi du, gwain fil God raat. ⁷ So, unu no fi miks'op wid demya kain a pipl deh nontaim. ⁸ Unu unuself yuuztu bii laas iina di daaknis a sin, bot now unu dah di Laad uon pipl; so unu fi liv laik pipl weh gat datde lait! ⁹ Bikaaz evryting weh gud ahn weh rait ahn weh chruu deh kom fahn dah lait. ¹⁰ So den,

bredrin, trai haad evry die fi fain out wat pliiz di Laad. ¹¹Ahn unu no fi gat notn fi du wid demde wotlis tingz weh pipl du weh dah fi di daaknis. Insida dat, unu fi bring demya tingz out iina di lait fi mek evrybady nuo how wotlis dehn wotlis. ¹²Fi tel unu di chruut, bredrin, dah wan shiem fi iivn taak bout di tingz dem weh demde kain a pipl du iina siikrit. ¹³Bot, wen di lait shain pahn enyting, dah den unu gwain kyan si klier wat dah demde kain a tingz, fi chruut! ¹⁴Bikaaz dah lait, dah weh mek evryting klier fi si. Ahn dat dah wai di Skriptyo seh:

“Unu weh deh sliip, wiek'op!

Get'op fahn mongs di ded pipl dem!

Ahn Christ gwain shain pahn unu.”

¹⁵So den, bredrin, unu fi tek kier how unu deh liv unu laif. Unu no fi liv laik di pipl dem weh no gat non sens. Wat unu fi du dah liv laik demya pipl weh gat gud sens! ¹⁶So, evry chaans unu gat fi du gud, du'ih; bikaaz demya taim yah dah wikid taim. ¹⁷Unu no fi du notn fuulish; bot insida dat, unu fi trai fain out weh di Laad waahn unu fi du!

¹⁸Ahn unu no fi jrink so moch wain til unu get jronk, bikaaz if unu du dat, unu ongl gwain du weh di fuul dehn du, ahn mes'op unu laif! Insida dat, unu fi liv ful'op wid di Holy Spirit ihmself! ¹⁹Ahn inkorij wan anada wid di saamz ahn hims ahn spiritwal sang. Unu fi sing ahn mek myuuzik iina unu haat fi priez di Laad! ²⁰Ahn no farget fi seh tanks tu wi Faada God aal di taim fi evryting, iina di niem a di Laad Jesus Christ!

How hozban ahn waif shuda liv

²¹Aala unu fi put wan anada fos, bikaaz iina dah wie unu deh ana Christ.

²²Ahn unu waif! Unu fi put unu hozban fos, jos laik how unu put di Laad fos; ²³bikaaz di hozban dah di hed a di waif. Him gat atarity uova ihn waif jos laik how Christ gat atarity uova di chorch. Ahn Christ dah di Sievya a di chorch, weh dah ihn bady. ²⁴Ahn so, jos laik how di chorch fi put Christ fos; siem wie, di waif fi put ihn hozban fos iina evryting tu.

²⁵Ahn unu, hozban! Unu fi lov unu waif, jos laik how Christ lov di chorch ahn gi ihn laif far ih. ²⁶Di Laad gi ihn laif fi di chorch fi mek'ih huoly ahn kliin fahn di dotinis a sin. Ihn wash weh di biliiva dehn sin dem bai waata chruu ihn Wod. ²⁷Christ du aala dat, so wen ihn bring di chorch fi stan fronta im, wi gwain bii byuutiful! Wi no gwain gat notn bad, nar notn rang wid wi. Wi gwain bii fi him fi chruut, ahn wi no gwain gat nat iivn wan spat nar rinkl. Ahn den di chorch no gwain gat non faalt ataal, ahn ih gwain bii huoly! ²⁸So dah di siem wie, di hozban fi lov ihn waif jos laik how ihn lov ihn uon bady. Di man weh lov ihn waif, lov himself. ²⁹Aftaraal, nonbady neva yet hiet ihn uon bady. Insida dat, wi fiid wi bady ahn tek kier a ih. Wel, dah jos so Christ deh tek kier

a ihn chorch tu; ³⁰bikaaz aala wi dah fi Christ bady! ³¹Ih dah jos laik weh di Skriptyo seh, “Bikaaz a dis, wan man gwain lef ihn pupa ahn ihn mumma, ahn ihn gwain marid tu ihn waif. Dehn gwain jain tugged, ahn di man ahn ihn waif gwain bii wan.” ³²Ahn dis Skriptyo shuo wi wan uova gret ting weh dah chruu weh Ah andastan now, bout how di riliehanship bitwiin Christ ahn ihn chorch go. ³³Ahn dis siem chruut deh taak tu unu tu, weh seh: Evry hozban fi lov ihn waif jos laik how ihn lov himself, ahn evry waif fi rispek ihn hozban.

Di pikniny dem ahn dehn pupa ahn mumma

6 ¹Ahn unu pikniny! Unu fi obie unu pupa ahn unu mumma bikaaz unu dah fi di Laad, ahn dat dah di rait ting fi du. ²Dat dah di fos komaanment tu, weh gat wan pramis lang wid it, ahn ih seh tu unu: “Yu fi gat rispek fi yo pupa ahn yo mumma.” ³Ahn di pramis weh go lang wid it seh, “Wen yu ana dem, evryting weh hapm tu yo, gwain go gud ahn yo gwain liv lang pahn di ort.”

⁴Ahn unu weh dah pupa! Unu no fi seh ahn du enyting tu unu pikniny weh gwain mek dem uova beks wid unu. Weh unu fi du dah fi tiich dem gud, ahn trien dem iina di Laad wie.

Di maasta ahn ihn sorvant

⁵Ahn unu weh dah sorvant! Unu fi shuo rispek tu unu maasta yah pahn ort ahn du weh ihn tel unu fi du. Unu fi du dah work wid aala unu haat, siem laik how unu wuda du'ih fi Christ himself! ⁶So, unu no fi work gud ongl wen unu maasta deh wach unu, fi mek unu uonsel luk gud. Bot, bikaaz unu dah wan sorvant a Christ, unu fi du weh God waahn wid aala unu haat! ⁷Unu fi du unu work gud wid wan hapy haat tu, jos laik how unu wuda du'ih fi di Laad, ahn no jos fi pipl. ⁸Memba seh: Christ gwain gi evrybady dehn pie fi di gud work weh dehn du. Ihn no mek non difrens, if dehn dah sorvant or if dehn frii.

⁹Ahn unu weh dah maasta, unu fi triit unu sorvant dem iina di siem wie. Unu no fi tretn dem ahn mek dem fiil fried fi unu, bikaaz unu no fi farget seh unu ahn unu sorvant dem dah fi di siem Maasta iina hevn! Ahn him no gwain triit wan porsn muo beta an di ada.

Aal weh God gi unu fi fait gens wikidnis

¹⁰Now, mek Ah tel unu dis laas ting: Unu fi mek di Laad mek unu muo stranga evry die chruu ihn maity powa! ¹¹Ahn unu fi put aan aal weh God gi unu fi protek unu, wen unu fait gens wikidnis —jos laik wen wan suoldya put aan dehn aiyan kluoz fi protek dehn huol bady. Unu fi du dat, so wen di devl kom wid ihn wikid plan, unu gwain kyan stan op gens im! ¹²Bikaaz, wi no deh fait gens non pipl. Wii deh fait gens dehn powa weh

wi kyaahn si —gens dehn wikid spirit dem weh deh liv hai op deh iina di ier. Wii deh fait gens di strang powa dem weh deh ruul uova di pipl dem weh no chros iina God, ahn gens demde powa weh gat atarity now iina disya daak taim weh wi deh liv iina.¹³ So den, bredrin, now dah di taim fi unu put aan aal weh God gi unu fi protek unu iina di fait! Den, wen dah die kom wen wikidnis kom tu unu fi chruut, unu gwain kyan stan op ahn fait gens di wikid plan a di devl. Ahn wen unu don fait tu di en, unu gwain lef deh stan strang pahn unu fut!

¹⁴ So den, unu fi stan strang gens evryting weh wikid. Mek aal dah chruut weh unu biliiv, bii laik di belt weh wan suoldya taitn gud roun ihn wies. Ahn mek di rait wie a livin weh unu deh stan fah, bii laik dah aiyan wes-kot weh kova di suoldya ches. ¹⁵ Ahn unu fi bii redy fi priich di Gud Nyuuz a piis tu, weh God deh gi. Dat dah laik di shuuz weh dah suoldya put aan pahn ihn fut dem. ¹⁶ Den, mek unu fiet iina Jesus Christ stie strang laik di shiil weh dah suoldya ker. Ahn wid dah shiil unu gwain kyan blak aal di aruo dem wid faiya, weh di Wikid Wan deh shuut tu unu. ¹⁷ Ahn unu fi mek di salvieshan weh God gi unu, protek unu gud laik wan helmit weh dah suoldya wier pahn ihn hed. Ahn unu fi mek God Wod weh di Holy Spirit gi unu, bii laik di suod weh wan suoldya gat fi fait gens ihn enimy dem. ¹⁸ So, prie aal di taim ahn aks God fi help unu; ahn aks ihn Spirit fi help unu prie. Stie pahn unu gyaad aal di taim ahn neva stap deh prie fi aala God pipl dem!

¹⁹ Ahn unu fi prie fi mii tu, so dat enytaim Ah staat priich, God gwain shuo mi weh Ah fi seh. Den, Ah no gwain fried wen Ah tel di pipl dem di siikrit bout Christ Gud Nyuuz. ²⁰ Fi di siek ah dis Gud Nyuuz, Ai dah God mesinja, bot rait now dehn chien mi op iina prizn. So unu fi prie fi mi so dat Ah no get fried nontaim fi tel di pipl dem bout Jesus Christ, jos di wie Ah shuda tel dem.

Di Apasl Paul laas wod dem iina dis leta

²¹ Now den, bredrin, Ah waahn unu fi nuo seh Tychicus dah wi dier breda ahn wan fietful sorvant fi di Laad. So, wen ihn get deh dah Ephesus, ihn gwain tel unu evryting bout mi, so dat unu gwain nuo how Ah deh du, ahn weh Ah plan fi du. ²² Dat dah wai Ah deh sen im tu unu now, so dat ihn kyan tel unu how wi deh du, ahn fi inkorij unu.

²³ Fi di laas, bredrin, Ah prie tu God, wi Faada, ahn di Laad Jesus Christ fi dehn gi piis tu aal di breda ahn sista dem weh deh yah, ahn fi unu fiet iina Jesus Christ mek aala unu lov wan anada beta ahn beta evry die! ²⁴ Ahn Ah prie tu seh God wi bles aal dehn pipl weh lov wi Laad Jesus Christ, wid di kain a lov weh neva gwain en nontaim ataal. Amen!